

(To be executed on a non-judicial stamp paper of Rs. 200 (In case of Madhya Pradesh and Chhattisgarh Rs.250) Document to be notarized

(రూ. 200 (మధ్యప్రదేశ్ మరియు చత్తీస్‌గఢ్ విషయంలో రూ. 250) నాన్-జుడిషియల్ స్టాంప్ పేపర్‌పై అమలు చేయడానికి నోటరీ చేయాల్సిన పత్రం

DECLARATION CUM INDEMNITY FROM LEGAL HEIRS FOR OWNERSHIP CHANGE

యాజమాన్య మార్పు కోసం చట్టపరమైన వారసుల నుండి డిక్లరేషన్ కమ్ నష్టపరిహారం

NOC regarding Ownership Change of Late Shri/Smt _____ having insurance policy bearing no. _____ with PNB MetLife India Insurance Co. Ltd. ("PNB MetLife") wherein Late Shri/Smt _____ was the Policy Owner while Shri/Kum/Smt _____ is the Life Insured.

PNB మెట్‌లైఫ్ ఇండియా ఇన్సూరెన్స్ కో. లిమిటెడ్ ("PNB మెట్‌లైఫ్") తో బీమా పాలసీ నంబర్ కలిగి ఉన్న దివంగత శ్రీ/శ్రీమతి _____

యాజమాన్య మార్పుకు సంబంధించిన NOC, ఇందులో దివంగత శ్రీ/శ్రీమతి _____

పాలసీ యజమాని అయితే, శ్రీ/కుమారి/శ్రీమతి _____ జీవిత బీమా చేయబడిన వారు.

I/We, నేను/మేము,

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____

Together with Mr. / Ms. _____ who has / have claimed for Ownership Change from PNB MetLife, are the only heirs of the deceased namely Late Shri/Smt _____ having insurance policy mentioned above with PNB MetLife.

PNB మెట్‌లైఫ్ నుండి యాజమాన్య మార్పు కోసం శ్రీ / శ్రీమతి _____ తో కలిసికట్టుగా క్లెయిమ్ చేసిన వారు మాత్రమే, దివంగత శ్రీ/శ్రీమతి _____ కు వారసులు.

The said policy holder died intestate on _____ leaving behind him/her, us, whose names are stated above as the only heirs. I / We collectively give our, free and irrevocable consent and hereby declare and state that I/We have no objection whatsoever if the ownership of the insurance policy mentioned above is changed in the name of Shri/Kum/Smt. _____, as per his/her request.

పేర్కొన్న పాలసీ హోల్డర్ _____ న మరణించారు, అతని/ఆమె, పైన తెలుపబడిన పేర్లు మాత్రమే వారసులుగా పైన పేర్కొనబడ్డాయి. నేను/మేము సమిష్టిగా మా స్వేచ్ఛాపూర్వక మరియు రద్దు చేయలేని సమ్మతిని ఇస్తున్నాము మరియు పైన పేర్కొన్న బీమా పాలసీ యాజమాన్యం, అతని/ఆమె అభ్యర్థన మేరకు శ్రీ/కుమారి/శ్రీమతి _____, పేరు మీద మార్చబడినట్లయితే నాకు/మాకు ఎలాంటి అభ్యంతరం లేదని దీని ద్వారా ప్రకటిస్తున్నాము మరియు తెలియజేస్తున్నాము.

I hereby declare and state that I shall defend, indemnify and hold harmless PNB MetLife against any claim, counter – claim, demand, charge or liability that PNB MetLife may be exposed to on account of such change of ownership of the insurance in the name of the said Shri/Kum/Smt. _____

శ్రీ/కుమారి/శ్రీమతి _____ గారి బీమా యాజమాన్యం యొక్క అటువంటి మార్పు కారణంగా PNB మెట్‌లైఫ్ బహిర్గతం చేయబడే ఏదైనా క్లెయిమ్, కౌంటర్-క్లెయిమ్, డిమాండ్, ఛార్జ్ లేదా బాధ్యతకు వ్యతిరేకంగా నేను హానిచేయని PNB మెట్‌లైఫ్ ని సమర్థిస్తానని, నష్టపరిహారం చెల్లిస్తానని మరియు నిలుపుదల చేస్తానని నేను ఇందుమూలంగా ప్రకటిస్తున్నాను మరియు తెలియజేస్తున్నాను.

Made and executed on this day of, 20.... Place:

ఈ, 20.... రోజున రూపొందించబడింది మరియు అమలు చేయబడింది స్థలం:

Yours faithfully, (Name and Signature of Legal heir)

భవదీయులు, (చట్టపరమైన వారసుడి పేరు మరియు సంతకం)

1) _____ సంతకం _____
2) _____ సంతకం _____
3) _____ సంతకం _____
4) _____ సంతకం _____

Proposed Owner Signature _____

ప్రతిపాదిత యజమాని సంతకం _____

1. Witness Name & Signature

సాక్షి పేరు & సంతకం

2. Witness Name & Signature

సాక్షి పేరు & సంతకం

Place: _____

Date: _____

స్థలం: _____

తేదీ: _____

Note: If the person proposing himself/herself as the new PO states that he/she is the sole legal heir and there are no other legal heir(s), a legal heirship certificate is required to be submitted as evidence for the same.

గమనిక: కొత్త PO గా తనను తాను/ఆమె/ఆమెను ప్రతిపాదిస్తున్న వ్యక్తి అతను/ఆమె ఏకైక చట్టపరమైన వారసుడు అని మరియు ఇతర చట్టపరమైన వారసులు(లు) లేరని పేర్కొంటే, దానికి సాక్ష్యంగా చట్టపరమైన వారసత్వ ధృవీకరణ పత్రాన్ని సమర్పించడం అవసరం.

Note: If this bond is signed in vernacular, one of the attesting witnesses should be requested to certify that the contents of this Bond were explained to the party in vernacular before execution as under:

గమనిక: ఈ బాండ్ స్థానిక భాషలో సంతకం చేసినట్లయితే, ఈ బాండ్లోని విషయాలు కింది విధంగా అమలు చేయడానికి ముందు స్థానిక భాషలో పార్టీకి వివరించబడిందని ధృవీకరించడానికి నిర్ధారించే సాక్షులలో ఒకరిని అభ్యర్థించాలి:

"Certified that the contents of this indemnity bond were explained by me to the Life Insured/surety in his / her vernacular language and that he / she has affixed his/her Signature / Left Thumb impression to this bond in my presence after thoroughly understanding the contents of the same."

"ఈ నష్టపరిహారం బాండ్లోని విషయాలను నేను జీవిత బీమా చేసుకున్న వ్యక్తికి/ఆమె స్థానిక భాషలో వివరించానని మరియు అదే విషయాలు పూర్తిగా అర్థం చేసుకున్న తర్వాత నా సమక్షంలోనే అతను/ఆమె తన సంతకం/ఎడమ బొటన వేలి ముద్రను ఈ బాండ్పై ఉంచినట్లు ధృవీకరించబడింది."

Signature of the attesting witness

నిర్ధారించే సాక్షి సంతకం